

LOS WICHÍ DEL CENTRO OESTE DE FORMOSA

Nuestras Relaciones con el Territorio

Nuestros Pensamientos y Palabras

Nuestros Usos y Propuestas

Año 2010

Este documento incluye una recopilación de pensamientos de distintos encuentros y reuniones, en especial los Wichí de la zona Centro Oeste, desde Pozo del Tigre hasta Laguna Yema. También hay encuentros con Wichí de comunidades de Ingeniero Juárez, Potrillo y comunidades de la provincia de Salta

Desde el año 2008 fuimos trabajando, discutiendo y poniéndonos de acuerdo entre las diferentes comunidades, sobre lo que pensamos de nuestro TERRITORIO

La ley de bosques 26.331 del año 2007 y el Ordenamiento de Bosques en la provincia 2008-2010, hicieron que tengamos que expresar nuestra voz en muchos momentos y asambleas.

Interwichi

Comunidades wichí de Laka Wichi, Colonia Muñiz, La Pantalla, Lote 27, Lote 42, Lote 47, Tres Pozos y Tich'a

INDICE:

Introducción	Pag 3
1.- Discurso desarrollado por el delegado de la Interwichi en ocasión de la audiencia pública del ordenamiento territorial de Formosa	Pag.4
2.- Los pueblos indígenas queremos poner nuestra palabra en la audiencia pública	Pag. 5
3.- Asamblea sobre Pensamientos de uso del Territorio y el Bosque de las comunidades Wichí del Centro Oeste de Formosa	Pag 6
4.- Reunión entre Wichí del Centro Oeste de Formosa, del 7 de julio de 2008.	Pag 7
5.- Segundo encuentro Wichí de Formosa y Salta.	Pag 9
6.- Reunión de InterWichí	Pag 10
7.- Reunión de la comisión Wichí sobre el uso del bosque.	Pag 11
8.- Pensamiento y cultura Wichí	Pag 12
9.- Pensamientos Wichí sobre la Organización	Pag 13
10.- PENSAMIENTOS Y PALABRAS DE MUJERES WICHÍ del centro oeste de Formosa	Pag. 13

Introducción

La tierra es la base de la cultura y de la supervivencia nuestros pueblos indígenas. El mismo debe contemplar el derecho a la tierra. Por eso la tierra y sus problemas tienen que ver con la necesidad de los pueblos indígenas.

La tierra es nuestra madre que da luz, que genera vida. Ella misma es la vida y es por eso la amamos, respetamos y protegemos, comunitariamente siendo vida es sagrada y al destruirla nos destruimos nosotros mismos. Por eso la tierra es la base de toda nación indígena.

El proyecto de Ordenamiento Territorial en Formosa se decidió y planificó sin tenernos en cuenta. No se tuvieron en cuenta nuestras formas de participación a pesar de que ello está contemplado en la Constitución Nacional y Provincial.

Nosotros somos de esta tierra, y no queremos abandonarla porque nuestros ancianos han dejado sus huesos en ella. Ellos fueron los primeros fundadores. El Creador nos da esta tierra para que la habitemos para siempre.

Consideramos un pecado social el desnudar nuestra tierra, del monte que la viste y fortalece. Creemos en el uso diverso del monte, que los pobladores locales hoy siguen realizando tanto en lo forestal, ganadero, artesanal, tintóreo y medicinal, etc.

No queremos que el gobierno nos atienda solamente con cajas de comida. Que tenga en cuenta el convenio 169 de la OIT art. 17 inc.3 “proteger los derechos de propiedad y posesión de la tierra de los pueblos indígenas, defendiéndolos de los intrusos, y atendiéndolos en los pedidos de devolución”.

Los pueblos originarios no somos cosa del pasado, aún no nos han exterminado y seguimos juntos a los pueblos que luchan por su libertad. Vivimos en las cosas cotidianas, la marginación, la discriminación y el olvido.

Luchamos día a día desde la clandestinidad de nuestros genes no reconocidos, que se revelan permanentemente ante la injusticia y el olvido, genes que nos recuerdan que llevamos las banderas de la resistencia y la lucha popular en este continente.

Queremos estar libres bajo una misma tierra argentina.

Recopilado redactado y escrito por Juan González, Mariano López,

Severiano Bonilla y Avelino Rodríguez

26 de julio del 2010

1.- Discurso desarrollado por el delegado de la Interwichi en ocasión de la audiencia pública del ordenamiento territorial de Formosa

21 de diciembre del 2009

Señores Señoras y autoridades presentes.

DIOS NOS HA HECHO NACER EN LOS CAMPOS, Y ESTOS SON NUESTROS!

En los tiempos antiguos, los blancos nacieron del otro lado del agua grande. Y vinieron después a estos lugares que no eran de ellos.

A robar a nuestros animal y a buscar la plata de las montañas y territorios, Y estos nos expresaron nuestros padres, nuestros ancestros, y ellos nos recomendaron que nunca lo olvidáramos.

La gente blanca, en vez de pedirnos permiso para vivir en los campos, bosques, nos echan del lugar en donde vivimos, y todos nos defendemos, y si es cierto que nos dan las raciones: Estas es solo un pago que es muy reducido, de lo mucho que nos han quitado.

Ahora en estos tiempos, ellos ya ni piensan de darnos los que nos corresponde, y como concluyen con los animales silvestres Etc. La gente blanca está esperando a que todos nosotros nos muramos de hambre y nunca le robamos.

“El pueblo Aborigen es demasiado paciente y humilde”, y la gente blanca es demasiado Orgullosa con todo sus objeciones, Y nosotros como dueños de las tierras, y la gente blanca, ellos son Intrusos, es cierto y los juro, y que nosotros les prometimos de no Robar, y ser amigo, pero con la condición de que fuéramos Hermanos.

Pero hoy....., señores/as y autoridades presentes! Ya es tiempo de que ustedes cesen de inventar a todos sus promesas y son inconvenientes, he incontrastable sus palabra y promesas.

Los huesos de nuestros, ancestros, amigos, padres, hermanos, nuestros capitanes asesinados por los blancos, en camino de la lucha, marginado en todos los leyes, olvidados, matanza, perjuicio, racismo, y discriminado.

Hoy ellos piden justicia pero no los Escuchan y no los vamos a enterrar, porque debemos tenerlo por siempre presenten en nuestras vidas, y no olvidar la falsa constitucional.

Hay de ustedes los legisladores y autoridades que dictan las leyes injustas, y que publican los decretos intolerables, que no hacen justicia a los débiles y olvidados, ni conocen los derechos de los pobres y de nuestros pueblos preexistentes.

Muchas gracias!

BONILLA, Severiano
Delegado de la INTERWICHI
Comunidad Tres Pozos - J.G. Bazán

2.- Los pueblos indígenas queremos poner nuestra palabra en la audiencia pública

Las Lomitas, 29 de marzo del 2010

Venimos de las comunidades Wichí del centro de nuestra provincia.

Los montes nos proveen los recursos y los desmontes nos lo sacan.

En los montes conservamos lo nuestro, lo de los abuelos, lo de nuestros antepasados.

Se deben respetar nuestras ideas. Ya lo dice nuestra constitución nacional y también la provincial.

El convenio 169 de la OIT en su art. 15 dice: los gobiernos deberán proteger los derechos de los pueblos indígenas sobre los recursos naturales de sus tierras y también su derecho a participar en la utilización, administración y conservación de estos recursos.

Francisco López dirigente y pastor de la Iglesia de nuestras comunidades quería dejarnos un mensaje:

“Señores participantes en la audiencia pública. Aquí estoy, soy aborígen wichí, del corazón de la provincia de Formosa. Mi pensamiento no es como el de Uds., porque somos la gente que vive de las riquezas naturales. Nuestro territorio, es el de nuestros antepasados. Aprovechamos los montes para cazar y pescar, por eso nosotros seguimos la cultura y tradiciones, porque sabemos que los montes nos proveen de muchas cosas para poder seguir viviendo en forma gratuita. Nosotros somos pueblos aborígenes, tengo derecho para participar a esta reunión porque todo el mundo sabe que nosotros somos preexistentes conforme al art.75 inc.17

¿PORQUE NO NOS RESPETAN Y NO NOS ESCUCHAN?

Les digo así porque según lo dice la parte de este artículo. Asegurar su participación en la gestión referida a sus recursos naturales y a los demás intereses que lo afecten. Las provincias pueden ejercer concurrentemente estas atribuciones. Nada Más”

Ya en el 2008 y 2009 fuimos trabajando para hacer propuestas sobre esta ley, queremos decirles:

- Queremos participar con nuestras decisiones en nuestro territorio. Solicitamos un proceso de participación real con: visitas a terreno, encuentros, charlas, talleres, debates y asambleas sobre el tema. Queremos que vengan a nuestro territorio.
- Conformar una red de territorio indígena, Red de Unidades de Uso Especial, vinculando nuestras tierras con los corredores biológicos naturales (el Bermejo y el Pilcomayo y sus desbordes). Vinculamos tierras tituladas indígenas en el marco del territorio. Utilización por categoría amarilla y roja de manejo sustentable.
- Las tierras no incluidas en los corredores que tengan una zona de amortiguamiento de 5 Km. A la redonda.
- Que no se permita el desmonte en toda esta Red (categoría verde).

LES PEDIMOS NUEVAMENTE, QUE NOS CONSULTEN, PUES HASTA AHORA NO LO HAN HECHO.

Señores, como miembros y dirigentes de la Interwichi los saludamos con los respetos que se merecen.

INTERWICHI – Las LomitaS

3.- Asamblea sobre Pensamientos de uso del Territorio y el Bosque de las comunidades Wichí del Centro Oeste de Formosa

(Laka Wichí, Pantalla, Colonia Muñiz, Lote 42, Lote 47, Lote 27, Tres Pozos, Tich'a, Wichí Lawet, Cacique Yemú, Santa Isabel) Reunión de InterWichí, en Las Lomitas, los días 23 y 24 de septiembre de 2008.

Buenos días hermanos, quiero dar gracias a Dios, que es el que ayuda.

He escuchado palabras que dicen: porqué quieren tanta tierra los indios, si no tienen nada sólo perros sarnosos. Los criollos no saben nuestros pensamientos. Los jóvenes quieren copiar lo que hace el blanco. Nosotros tenemos cultura de nuestros antepasados. Queríamos ser como criollos pero no podemos. Hasta el gobierno dice: para que quiere tanta tierra el aborígen, si no quieren trabajar. Ellos tienen un pensamiento que no es el nuestro, una cultura que no es la nuestra. Estamos sufriendo, no sabemos cómo enfrentarlo, para estar viviendo tranquilos en nuestro territorio.

Las leyes que están haciendo no se cumplen, a lo mejor somos culpables porque no sabemos cómo usarlas.

En tiempo de mi padre no había nadie más que aborígenes aquí. Primero vinieron pocos criollos y eran salvajes, porque mataban a los aborígenes. El arma que usan ahora es el dinero, porque ofrecen dinero al gobierno por las tierras. Nosotros somos preexistentes, ¿porqué no nos quieren ayudar, reconocer como indígenas?

Dicen: ¿por qué quieren tierra si no tienen nada, son pobres?, ellos no saben por qué mezquinamos el monte, el río. El monte nos da de comer, nos da vida, lo mezquinamos para cazar, para recolectar los frutos del monte. Hoy, ellos tienen que decidir sobre nuestro territorio.

El gobierno nos ha dado un pedazo de tierra, pero después no piensa en que podamos mejorar la sociedad. En nuestra propiedad entran muchas personas criollas, pero reclamamos y no nos hacen caso.

No tenemos más libertad, aunque somos argentinos e indígenas. Hay muchos problemas, hay discriminación.

Queremos seguir viviendo en esta tierra porque nos da la vida.

Quedan las historias grabadas de generación en generación. Recordamos muchos lugares y dibujamos nuestro territorio y nuestros recorridos. En el año 2006, un vecino de la comunidad vendió el campo y después nos dijo: hermanitos déjenme un lugar para poner mis animales, yo les voy a arreglar el corral. Con lo que ganó de la venta se compró una casa, un almacén, una combi, y en un juicio perdió todo.

Cuando conseguimos el título alambramos y empezamos a criar animales, luego vinieron los criollos a robar nuestros animales. Cómo quisiera cantar: ¿para qué quieren robar nuestros animales? Los criollos se hicieron dueños de nuestros animales.

Los colores (categorías) de la ley de bosques no corresponden a nuestro pensamiento, es el pensamiento del blanco, queremos que respeten nuestra palabra, nuestro pensamiento, nuestra tierra. Somos de acá, tenemos contacto con los árboles, su vida, sus años. No tenemos libertad, ni para mariscar tenemos libertad. Somos de acá, siempre tenemos que pagar un derecho. Tenemos jóvenes para continuar nuestro trabajo.

La Colonia Muñiz era una reserva de 20.000 hectáreas, hoy tenemos título de 1.200 hectáreas. La mitad de la reserva era Colonia Muñiz y la otra Pampa El Veinte.

En el territorio de Laguna Yema, en 1917 era un bañadero. Quedaron cementerios dentro de la laguna y hay senderos en la zona, que seguimos usando, caminos de recolección de frutos y de marisca. Hay lugares, como Pozo Fierro, que están al borde de la laguna junto al terraplén.

Mientras una persona blanca tiene ochenta a noventa mil hectáreas, nosotros somos muchas familias que tenemos poca tierra. Pedimos tierra y nos niegan, pero vienen los grandes empresarios y no miran cuánta tierra les dan y así nos perjudica a todos.

Hasta hoy, la gente sigue yendo a mariscar a San Camilo, Galpón, Castor, Cañitas, Soledad, cerca del río Bermejo. La gente de Laguna Yema no abandonó esa parte, por eso la mezquinamos. Las mujeres, a veces van a buscar chaguar. Queda lejitos, pero se busca una camioneta y las familias se quedan cinco días y vuelven. Otras veces van al río Bermejo, por una o dos semanas a pescar. En San Camilo tenemos campamento, sacamos miel y mariscamos. Cuando los militares corrían a los antiguos, en donde hoy está la Laguna Yema, la gente fue al monte en lo que hoy es nuestra tierra con título.

4.- Reunión entre Wichí del Centro Oeste de Formosa, del 7 de julio de 2008.

Participaron miembros de la InterWichí¹, del Consejo Indígena del Oeste², de Ramón Lista.

Felipe Falcón/ Pescado Negro, Ingeniero Juárez

Los Blancos no respetan. La tierra y el monte no es que estén desocupados, las mujeres hacen chaguar, los hombres mariscamos. Trabajo con vacas cuando baja el bañado. Tenemos como 5.000 has., somos como 60 familias. Hay escuela, no hay agente sanitario, hay sala de salud y radio con el hospital de Quebracho. Tenemos ovejas, chivas y sacamos miel. Las chivas las comemos cuando hay fiestas.

Nosotros pasamos más allá de los títulos para cazar. Cuando hace frío cazamos quirquincho, luego iguana; en septiembre tiene miel el monte. Sembramos zapallo coreanito. Una gente que vino de Orán, dijo que venía a vender mercadería, nos pidió permiso para quedarse y después nos enteramos que ya tenía título.

Sergio Pérez/ Potrillo, Ramón Lista

El territorio lo ocupamos, más que nada en la marisca, para pescar. El río nos quitó mucha tierra. Hay viviendas que aguantaron, pero no podemos volver porque está húmedo. Nos faltan tierras. No respetan con la madera. Usamos la madera seca. Tenemos educación y salud, pero no viviendas.

Desiderio Sánchez/ Colonia Muñiz, Las Lomitas

En el tiempo de la colonia, había 5.000 aborígenes y 20.000 has., ahora hay 1.200 has. Somos 300 personas, 90 familias. Tenemos una escuela que funciona en salones multiuso; no tiene edificio.

¹ Comunidades Wichí comprendidas entre Pozo del Tigre, Las Lomitas, J.G. Bazán, Pozo del Mortero, Laguna Yema.

² Comprende a las comunidades de la zona de Ingeniero Juárez

Había muchos lugares que usaban nuestros abuelos. Hay lugares que nos quitaron los vecinos criollos, que mezquinan lo que era reserva. Había un lugar que se llamaba Pozo Maján/ Nitsaj Lhotí, en medio del monte, (actualmente es camino del jaguar). A los animales les gusta llegar ahí. Esos lugares tienen nombre: está Pozo de Oso, y otro lugar más al fondo (al N) Semlok, donde hay chaguar, pero hoy lo tienen los criollos. Hay un madrejón que usaban los antepasados, pero hoy está afuera de la tierra con título, se llama Elé Nahá/ Loro Atrapado.

Algunas familias crían chivas, o gallinas, hay gente que cría abejas; hacemos chacras. En un tiempo, el ICA, mandaba semillas y araban, ahora no. Cosechábamos para comer y también para cambiar por mercadería en otras comunidades o vender en el pueblo. Estamos preocupados por recuperar ese pedazo.

Gregorio Maigrón/ Tich'a, Pozo del Mortero

Tenemos lugares con nombre, y estos lugares están fuera del título: Pozo Las Patas; Pozo El Pin Pin; Morterito; lugares de nuestros antepasados. Hay familias en El Pajarito, al sur, a 2 km. del río Bermejo y no tienen título. En estos lugares afuera hay criollos. También hay criollos adentro del título, que la provincia no reubicó.

En el monte hay conejo, charata, y gente del pueblo que marisca en nuestra tierra. Necesitamos el monte para leña, para sacar los horcones para hacer una casa, para sacar chaguar y tinturas que sirven para hacer hilo y artesanías, que se pueden vender. Los criollos también necesitan el monte para mariscar. Qué podemos hacer en los lugares afuera de los deslindes. Algunos, de la comunidad, cazan corzuela, charata, conejo, pero no todos los días; a veces hay miel. Algunos van a mariscar y pescar al Bermejo. Se van dos o tres días y traen pescado.

Hay una escuela en la comunidad y agente sanitario becado.

Bernabé Maigrón/ Tich'a, Pozo del Mortero

Parece que cada año estamos creciendo más. Fuera de nuestro terreno hay lugares con nombre hasta el río Bermejo. Hay una empresa, al oeste de nuestro título, donde hay un cementerio, y están desmontando. Los criollos no respetan nuestros alambrados, los cortan.

Mariano López/ Lote 27, Las Lomitas

Cada comunidad tiene identificados los lugares históricos, la gente quiere recuperar lugares históricos. Queremos marcar los lugares que no están marcados.

Nicasio Aranda/ Pantalla, Las Lomitas

Once hectáreas es muy chiquito para las 115 familias. Además dejamos una parte para la escuela. Teníamos tierra en la reserva de Pampa El 20.

María Toribio, Maka/ Barrio Obrero, Ingeniero Juárez

A veces, los criollos sacan madera para vender a los aserraderos, en partes la tierra no es apta para cultivo, pero sí para chaguar.

Abelino Rodríguez/ Lote 47, Las Lomitas

La tierra es poca. Tenemos 4 has. con título, y 6 mensuradas y alambradas; somos 60 familias. No es apta para cultivo.

Tenemos escuela primaria y secundaria rural. En tierras lejos, los grandes podemos ir, pero los chicos no por la escuela. En los lugares de la comunidad no tenemos todo lo que necesitamos. Yo pienso que los chicos no pierden la cultura.

Se habla de la parte amarilla (categoría de la ley 26.331), pero hay maderas que necesitamos, que si están en la parte roja y no podremos sacar.

Gustavo Hilario/ Tres Pozos, J.G. Bazán

La gente se acuerda lugares históricos. En nuestra comunidad, el anterior presidente intentó hacer un acuerdo con una empresa, para desmontar en la tierra de la comunidad y sembrar pastura. Todo alrededor de nuestra comunidad lo están comprando para desmontar y sembrar pasto; es una locura, vamos a quedar como una isla.

Hay niños muy despiertos, que tienen mucha capacidad, aprenden a navegar por internet, pero van a seguir siendo indígenas. Pasa, que alguno se va a vivir a las ciudades, y los otros que se caguen; son algunos; por eso no queremos la deforestación.

Sería mejor que haya un segundo encuentro como este, para prepararnos y hacer mapas.

María Luisa Vidal/Barrio Viejo, Ingeniero Juárez

Estamos en la misma situación, estamos preocupados por la tierra y el monte, porque los usamos. Usamos la tierra para cría de chivas, para vender leña, sacamos chaguar, en nuestra tierra y pedimos permiso en propiedad vecina; la duda es si el gobierno no va a apoyar.

5.- Segundo encuentro Wichí de Formosa y Salta. 2, 3 y 4 de Julio de 2008 Morillo, Salta.

- Pascual Rodríguez. Pastor Zonal Misión Chaqueña

“Si nos quitan el monte, nos quitan la vida. La vida de los aborígenes es el monte. Ahora hay que pedir permiso para cazar, buscar miel, recolectar frutos, ir a visitar las familias.... Hay muchas partes alambradas, cerradas. Nos arrinconan a nosotros”

“Debemos mantener el monte porque de ahí obtenemos el alimento. Nosotros hacemos denuncias por los desmontes. Hay muchos... Es muy complicada nuestra situación.” Si dejan 200 hectáreas es poco para la comunidad y se hacen peladares. La gente ocupa la fruta, el chaguar, ya no hay para campear, ni melear; y si no me dan trabajo en la empresa ¿qué hago?

Tenemos que organizarnos todos y que nos entreguen un territorio, para tener tranquilidad.

- ¿Cómo beneficiarse, las comunidades, con la ley de emergencia? No nos sirve que pase por el CPI, ¿qué otras posibilidades hay?
- ¿Cómo hacer para que se cumplan los derechos indígenas de la declaración de la ONU?

Propuesta de InterWichí para las comunidades de Formosa

Hacer una reglamentación para que los vecinos tengan que pedir permiso a las comunidades, antes de realizar acciones en el monte de las tierras colindantes.

Pascual comienza la mañana con la lectura en idioma de un pasaje de la Biblia sobre la creación del mundo, el principio de todo. Nos habla sobre los recursos del monte, de los árboles como el algarrobo, palo santo, mistol, chañar, etc, los tamaños y la edad de los árboles, sus frutos, cómo nos protegen y cómo debemos cuidarlos... Sostiene que el árbol es visto como alimento para la gente y lo que no se come se deja para los animales. ***“Todo lo que tiene nuestro monte sirve...”***

Recuerdan varios lugares tradicionales e históricos que ahora parecen otro lugar. *“Como si no hubiera nada allí. Pero si hay. Están los huesos de nuestros abuelos”.* (Fortín Dragones, Banda Sur, El Paraíso, Lote 15,

-Algunos dirigentes solicitan capacitaciones, cámaras de fotos, filmadoras, herramientas para tomar medidas y elaborar los mapas o croquis. Dicen que los acompañantes deberían aportar los materiales para el trabajo de los mapas.

-Sienten que este encuentro fue un gran avance y que han aprendido mucho. Que es una experiencia muy linda. Que sería lindo hacer los mapas, croquis y también tener un librito o cartilla de la historia de cada comunidad.

6.- Reunión de InterWichí. 22 de abril de 2008

Desarrollamos los criterios de Importancia y valor para nuestro Territorio – sobre el criterio Nº10 de sustentabilidad ambiental para ordenamiento territorial de los bosques, del anexo de la Ley 23.331

- El territorio es el lugar que ocupan nuestros antepasados. Hay lugares que queremos recuperar. Hay lugares donde nuestros abuelos dejaron sus huesos.
- El territorio tiene valor porque vivimos hace muchos años, tiene mucha historia. Nuestros antepasados vivieron aquí y tiene sus espíritus.
- Es importante el recorrido entre el monte, el río y el campo.
- Son importantes los lugares con nombre. Nosotros los Wichì nombramos los lugares para ir a pescar o cazar o sacar miel.
- Son lugares importantes porque tienen vida y dan vida a los pueblos wichí.
- El territorio permite la espiritualidad y el aviso de los pájaros.
- El monte nos permite estar bien, nos tranquiliza, nos evita enfermedades (stress) y nos da buen ánimo.

- El monte nos da plantas alimenticias (frutas), plantas medicinales, plantas para tinturas y plantas para hacer artesanías.
- El territorio nos da mieles, animales (sivestres,aves), agua y los ríos nos dan peces
- El territorio nos da materiales para hacer las casas (horcones, ramas, aybe, barro, agua, corteza de yuchán y enredaderas)
- El territorio nos permite la siembra de verdura, zapallo, sandía, batata, poroto y plantar frutales (pomelo, naranja, limonero, mango).
- Actividades de trabajo como carbonería, ladrillería, ganadería, carpintería, apicultura y aprovechamiento de la madera.

7.- Reunión de la comisión Wichí sobre el uso del bosque, del 17 de junio de 2008

Esta comisión fue delegada por la Interwichi para abordar específicamente el tema.

Los Wichí propusieron que haya con manejos especiales dentro de los lotes, zonificando la tierra por los distintos usos (una roja que quede como reserva; una amarilla para seguir haciendo uso tradicional del monte; una verde, lugares que están muy degradados y que pueden pasar a un cambio de uso).

(Reunión de interwichi del 2 de junio de 2008)

Francisco López

Los colores rojo, amarillo y verde (categorías) no son de los Wichí, parece que no entramos, lo Wichí tenemos otro pensamiento. La idea de los siwelé es muy distinta.

Cuando estamos bajo el color rojo no podemos hacer chacra, y qué va a pasar en la pampa. A lo mejor, como el monte crece no va a haber más pampa, y qué va a pasar con nuestros hijos.

En el tiempo pasado no había criollos, era zona indígena. Los criollos vinieron en el tiempo del ferrocarril, antes había pocos. Cuando encontraron lugar para vivir mejoraron el lugar, los Wichí mientras caminábamos de norte a sur, de este a oeste y no había problema; para cazar al norte, para pescar al sur, para melear en el medio. La gente estaba tranquila con las cosas del monte, con las cosas del río, con las cosas del campo; no sabía si tenía gobierno, no sabía de títulos. El gobierno nos dio un pedacito de tierra y se olvidaron; parece que piensan que no somos nada, que no somos gente de trabajo, que se puede vender el monte. Nosotros somos Wichí, el monte, el río, el campo nos dan la vida. Cuando no queremos sembrar el campo, queremos un pedazo de monte para sembrar, pero el rojo no nos va a permitir. No sé si es mejor rojo o amarillo.

Paulino Ruíz

Si decimos rojo y nada más falta la palabra de nosotros. Hay que pensar si el rojo no permite cortar madera y comprar una vaca; quizá vamos a hacer una parte de nuestra tierra como reserva (rojo) y el resto para trabajarlo. Hay que aportar ideas y pensar desde el río Bermejo hasta el Pilcomayo. Lo importante es que no avance el desmonte, la huella del antiguo existe siempre que no se borre. Nosotros queremos cazar, pero sin permiso no se puede, cuando queremos criar más animales necesitamos marca y señal; cuando salió la ley

426 parecía que teníamos muchos derechos, pero parece que no me permiten cazar, pescar...vamos a olvidar todo eso parece.

Gustavo Hilario

Nosotros, los indígenas, tenemos que demostrar que no somos discapacitados. Hacemos, pero otros se aprovechan y roban lo que hacemos, y ya el Wichí no quiere criar animales..., eso es lo que estoy viendo.

Mariano López

Porqué no nos juntamos todos los Wichí hasta Yema y pedimos guardar como reserva esa parte en la costa del río, porque todos esos lugares son históricos; los Wichí iban hasta Posta Lencina yendo por Filomena (La Palizada), más allá estaban los Pilagá.

Gustavo Hilario

El monte me ayuda, por ejemplo, cuando estoy muy alterado, salgo al monte porque no quiero hablar con nadie y vuelvo cuando ya no estoy alterado. Cuando llega el tiempo del nawup (primavera) se siente la fragancia de las flores, se despierta la memoria.

8.- Pensamiento y cultura Wichí. Extracto Publicación de APCD, año 2002

¿Cuáles son las cosas más importantes de la cultura para la vida de los Wichí?

Gustavo Hilario- Tres Pozos

Las dos cosas más importantes para la vida de los Wichí son: la pesca y la marisca. En el monte tenemos doca, chaguar... Algunos Wichí ya dejaron.

Francisco López- Tres Pozos

Hablando de pescado...Cuando queremos enseñar a los chicos podemos cazar, pero a veces los milicos no dejan cazar o pescar. Si nosotros no tenemos permiso, si estamos sin autorización, no nos dejan enseñar a los chicos.

Paulino Ruiz- Lote 27

Por eso nosotros tenemos que compartir también con los jóvenes, porque no saben, porque nosotros no estamos usando (esa costumbre), para que mejoren. Decimos enseñar a mariscar porque esa es la vida, tenemos que enseñar a los jóvenes cómo se mantiene y se favorece la vida en la marisca. Enseñar las cosas del monte, tienen que usar, saber cómo se utilizan porque si no la cultura se está volviendo para abajo, no para adelante.

Marcial López- Tres Pozos

Cuando miro las cosas de mi vida, tengo poco conocimiento de la cultura de los Wichí porque es de las cosas que no quise aprender porque tenía otras cosas para saber y pienso que eran muy importantes además de la cultura. Pero cuando me pongo a pensar, los Wichí tenemos que valorar la cultura porque si no hay nadie

que enseñe nuestra cultura puede desaparecer. Hoy los jóvenes nos olvidamos un poco de mariscar, melear, pescar y es cosa de los adultos el enseñarnos. Cuando tengo que explicar algo quizá estoy usando más el castellano que mi idioma porque me cuesta hablar en nuestro idioma. No tenemos que tener vergüenza de tener otro idioma. No sólo tenemos que hablar sino hablar y escribir en nuestro idioma. Muchas veces se imita para ser un blanco. La medicina natural también es importante para la salud.

Francisco López- Tres Pozos

Enseñar a mariscar, melear, pescar, yo no sé mariscar ni pescar porque cuando mi papá ya era grande y yo chico ya no estaba más en la costa del río, pero me enseñaba a melear. En cada familia no todos son mariscadores, pescadores, meleadores, quizá hay 5 o 6 dedicados a pescar, 7 u 8 dedicados a melear. Hemos hablado un poco cómo es la cultura, no todos los hombres saben, algunos se dedican y los chicos saben, saben bien y siguen la costumbre de su papá.

Guillermina González- Tres Pozos

También tenemos que mantener el monte porque nos da la medicina, nos da la comida. Necesitamos la ayuda de quien sepa más del monte. Ahora son pocos los ancianos que conocen.

Francisco López- Tres Pozos

La cultura Wichí es un montón, es grande pero se perdió mucho. Por ejemplo Sol de Mayo, Castor, Espinillo era una pampa grande y los Wichí no conocían a los criollos, recién en el '43 vinieron de arriba los criollos, después la gente Wichí ya ha cambiado por los criollos. Nosotros también estamos preocupados para sacar las cosas importantes para los Wichí.

9.- Pensamientos Wichí sobre la Organización. Extracto de la Publicación de APCD, año 2001- Gustavo Hilario/ Tres Pozos

Los espíritus no mueren porque no tienen carne y hueso. Los espíritus de antes, de los antiguos, existen ahora pero como no los vemos no sabemos. Estos espíritus son hereditarios, hay algunos que no se ven, que están dentro del corazón.

Si una persona muere, hasta hoy en día existe la costumbre de no comer lo prohibido, por eso digo que esos espíritus de antes existen ahora.

Francisco López/ Tres Pozos

Antes estaban los espíritus del monte, ahora existen nuevos modelos de espíritus.

10.- PENSAMIENTOS Y PALABRAS DE MUJERES WICHÍ del centro oeste de Formosa

Reuniones de mujeres - julio 2010
Sobre el desmonte.

Dejar los Algarrobos es muy triste, es nuestra comida.

Sufrimos calor, no se puede hacer nada. La sombra es una protectora de la vida.

No hay aibe, hay que buscarlo lejos en campo ajeno donde a veces no podemos entrar. Sin aibe nos quedamos sin casa. El aibe sirve para construir la pared y el techo.

Se mezquina el monte y se pierde los medicamentos naturales que nos curan. Del monte sacamos muchas plantas que sirven como medicinas.

Los chicos se enferman porque se deja de comer las cosas del monte. Fruta del monte, hay en todas las estaciones. Antes nuestras familias eran sanas por el monte.

Sin Monte se pierde la artesanía. Del monte sacamos el oletsaj (chaguar de hojas finitas que tiene fibra para tejer bolsas). De los árboles sacamos la tintura, el mejor árbol para esto se llama en nuestro idioma Fwa'ayek (Algarrobo Blanco).

Poco carbón, porque no hay árboles grandes en nuestro monte. No se puede cruzar a los campos vecinos y cortar los árboles que necesitamos para hacer el carbón.

Mucho dolor porque el monte es útil para nosotros. Se pierde todo sin monte. La marisca de animales y la recolección de frutas. La cultura y las costumbres.

Sin Monte, TRISTEZA, solo se escucha el silencio y la voz del viento.

Los chicos no conocen la cultura y costumbres, no conocen el uso del hacha, no quieren sacar miel, sin monte los chicos se olvidan del conocimiento de los antiguos. Las chicas debían ayudar a la familia a los doce años, debían salir a buscar chaguar, sin monte se deja el conocimiento, se corta la historia de la cultura.

El agua se contamina, enferma a los chicos. En el monte había represas naturales que el desmonte elimina. El agua en las represas naturales era limpia y fresca. No había problema al tomar esta agua. Ya no se exporta el agua en el yote y el agua pierde frescura y limpieza.

Ya no se escucha la voz de los pájaros, se pierde espiritualmente sus mensajes. Había un mensaje bueno por ejemplo una visita de parientes de una comunidad lejana y una noticia que anunciaba cuando alguien se enfermaba.

Ante todo esto, ¿qué hacemos? ¿Qué podemos hacer?

Cambian los años, cambian las ideas, pensamientos...

No solamente las empresas tienen que cuidar el monte nosotros también.

ESPACIO INTERCULTURAL POR EL TERRITORIO FORMOSEÑO

INTERWICHI - ORGANIZACIÒN MIEMBRO